

مجلس الأمن

السنة التاسعة والأربعون



الجلسة ٣٤٢٠

المعقودة يوم الخميس

٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٤

الساعة ١٨/٠٠

نيويورك

الرئيس:	السيد فورونتسوف	(الاتحاد الروسي)
الأعضاء:	الأرجنتين	السيد ريكارديس
	اسبانيا	السيد لاكلاوسترا
	باكستان	السيد ماركر
	البرازيل	السيد ساردنبرغ
	الجمهورية التشيكية	السيد كوفاندا
	جيبوتي	السيد علهاي
	رواندا	
	الصين	السيد لي جاوشنغ
	عمان	السيد الخصيبي
	فرنسا	السيد مريميه
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد ديفيد هني
	نيجيريا	السيد ايواه
	نيوزيلندا	السيد كيتنغ
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد غنيم

جدول الأعمال

رئاسة مجلس الأمن: المادة ١٨ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

94-86265

وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إرسال التصويبات بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى: Chief, Verbatim Reporting Section, Room C-178 مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر.

افتتحت الجلسة الساعة ١٨/٠٠

في أعقاب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، خولت بالادلاء بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس:

"قرر مجلس الأمن تعليق عمل المادة ١٨ من النظام الداخلي المؤقت للسماح بتولي اسبانيا رئاسة مجلس الأمن في شهر أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. وسينظر في توقيت تولي رواندا لرئاسة المجلس فيما بعد".

سيصدر هذا البيان باعتباره وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1994/48. بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٠٥

إقرار جدول الأعمال
أقر جدول الأعمال.

رئاسة مجلس الأمن: المادة ١٨ من النظام
الداخلي المؤقت لمجلس الأمن

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.